



DECİJONI TAL-KULLEGG TAL-UFFICCJU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW TAD-29 TA' SETTEMBRU 2020

LI TISTABBILIXXI REGOLI DWAR IL-KONDIZZJONIET TAL-IMPJIEG
TAL-PROSEKUTURI DELEGATI EWROPEJ, KIF EMENDATA BID-
DECİJONIET 017/2021, 103/2021 U 007/2023 TAL-
KULLEGG TAL-UPPE¹

Il-Kullegg tal-Ufficċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE),

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħha dwar l-istabbiliment tal-Ufficċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("UPPE") (minn hawn 'il quddiem imsejjah "ir-Regolament dwar l-UPPE")², u b'mod partikolari l-Artikolu 114(c) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kap Prosekutur Ewropew,

Billi:

- (1) Il-Prosekuturi Delegati Ewropej jiffurmaw il-livell deċentralizzat tal-UPPE li jinsab fl-Istati Membri u għandhom, mill-mument tal-ħatra tagħhom bħala Prosekuturi Delegati Ewropej sat-tkeċċija, ikunu membri attivi tas-servizz tal-prosekuzzjoni pubblika jew tal-ġudikatura tal-Istati Membri rispettivi li nnominawhom.
- (2) Skont l-Artikolu 96(6) tar-Regolament dwar l-UPPE, il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom jiġu ingaġġati bħala konsulent speċjali f'konformità mal-Artikoli 5, 123 u 124 tal-Kondizzjonijiet tal-Impieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem "is-CEOS")³. Konsegwentement, skont l-Artikolu 124 tas-CEOS, l-Artikoli 1c, 1d, 11, 11a, 12 u 12a, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 16, l-Artikoli 17, 17a, 19, 22, 22a u 22b, l-Artikolu 23 u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 25 tar-Regolamenti tal-

1 It-test konsolidat tad-Deciżjoni tal-Kullegg 001/2020 huwa mħejji għal finijiet ta' informazzjoni biss, bieq jiffacilita l-qari tar-regoli dwar il-Kundizzjonijiet tal-impieg tal-Prosekuturi Delegati Ewropej. Il-premessi mid-Deciżjonijiet tal-Kullegg nru 017/2021, 103/2021 u 007/2023 mhumiex riprodotti fit-test tal-verżjoni konsolidata.

2 ĜU L 283, 31.10.2017, p. 1.

3 Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 31 (KEE), 11 (KEEA), li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficjal u l-Kondizzjonijiet tal-Impieg ta' Aġenti Oħra tal-Komunità Ekonomika Ewropea u tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (GU 45, 14.6.1962, p. 1385/62).



Persunal, dwar id-drittijiet u l-obbligi tal-uffiċjali, u l-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal, dwar l-appelli, japplikaw b'analoġija għall-Prosekatu Delegati Ewropej.

- (3) L-Artikolu 114(c) tar-Regolament dwar I-UPPE jipprevedi li I-Kullegġ għandu jadotta regoli dwar il-kondizzjonijiet tal-impieg, il-kriterji tal-prestazzjoni, l-insuffiċjenza professionali, id-drittijiet u l-obbligi tal-Prosekatu Delegati Ewropej, inkluži regoli dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interassi.

Adotta d-dispożizzjonijiet li ġejjin:

Kapitolo I

DISPOŻIZZJONIJIET ĢENERALI

Artikolu 1

Kamp ta' Applikazzjoni

L-Artikolu 124 tas-CEOS jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti tal-Persunal li japplikaw b'analoġija għall-Prosekatu Delegati Ewropej. Sabiex jikkomplementaw ir-regoli previsti fis-CEOS, ir-regoli preżenti jistabbilixxu kondizzjonijiet addizzjonal ta' impieg, drittijiet u obbligi tal-Prosekatu Delegati Ewropej tal-UPPE.

Artikolu 2

Tiġid tal-kuntratti għall-perjodu tal-kariga

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 24, il-kuntratti ta' konsulenti speċjali previsti mill-Artikolu 123 tas-CEOS, li permezz tagħhom il-Prosekatu Delegati Ewropej jiġu ingaġġati formalment, għandhom jiġgeddu awtomatikament kif meħtieg biex ikunu jistgħu jlesti l-mandat tagħhom previst fl-Artikolu 17(1) tar-Regolament dwar I-UPPE.

Artikolu 3

Lingwi

Il-Prosekatu Delegati Ewropej għandhom jiġu ingaġġati bil-kundizzjoni li jkollhom għarfien sodisfaċenti tal-lingwa ta' ħidma għall-attivitajiet operazzjonali u amministrattivi tal-UPPE, adottati skont l-Artikolu 107(2) tar-Regolament dwar I-UPPE.



Kapitolo II

DRITTIJET U OBBLIGI

Artikolu 4

Attivitajiet esterni

1. B'analoga ja mal-Artikolu 12b tar-Regolamenti tal-Persunal, Prosekurur Delegat Ewropew li jixtieq jinvolvi ruħu f'attività esterna, kemm jekk bi ħlas kif ukoll jekk le, jew li jwettaq kwalunkwe inkarigu barra mill-ħidma tiegħu għall-UPPE, għandu l-ewwel jikseb il-permess tal-Kap Prosekurur Ewropew. Il-permess għandu jiġi rrifjutat jekk l-attività jew l-linkarigu inkwistjoni jkunu tali li jinterferixxu mal-prestazzjoni tad-dmirijiet tal-Prosekurur Delegat Ewropew jew ikunu inkompatibbli mal-interessi tal-UPPE.
2. B'analoga ja mat-tieni paragrafu tal-Artikolu 16 tar-Regolamenti tal-Persunal, Prosekurur Delegat Ewropew li biċċiebu jinvolvi ruħu f'attività okkupazzjonali għajr il-funzjoni tiegħu bħala prosekutur nazzjonali jew fi ħdan il-ġudikatura nazzjonali fi żmien sentejn wara t-tmiem tal-mandat tiegħu bħala Prosekurur Delegat Ewropew, għandu jinforma lill-Kap Prosekurur Ewropew b'dan. Jekk l-attività rispettiva tkun relatata ma' investigazzjonijiet imwettqa mill-Prosekurur Delegat Ewropew matul is-servizz tiegħu fi ħdan l-UPPE u tista' twassal għal kunflitt mal-interessi legittimi tal-UPPE, il-Kulleġġ jista', wara li jikkunsidra l-interessi tas-servizz, jew jipprobixx milli jagħmel dan jew jagħti l-approvazzjoni tiegħu soggett għal kwalunkwe kondizzjoni li jqis xierqa. Il-Kulleġġ għandu jinnotifika d-deċiżjoni tiegħu fi żmien 30-il jum tax-xogħol minn meta jiġi infurmat b'dan. Jekk it-tali notifika ma tkunx saret sal-aħħar ta' dak il-perjodu, jitqies li dan ifisser aċċettazzjoni impliċita.

Artikolu 5⁴

Prevenzjoni tal-kunflitti ta' interess

1. Mhx aktar tard minn xahrejn wara d-dħul fis-servizz, il-Prosekurur Delegat Ewropew għandu jippreżenta dikjarazzjoni tal-interessi, li għandha tinkludi:
 - a. l-attivitàjiet professionali preċedenti matul l-aħħar ġumes snin;
 - b. kwalunkwe attività volontarja meta din tista' twassal għal kunflitt ta' interess.
 - c. l-attività professionali tal-konjuġi, tas-sieħeb/sieħba civili jew tal-koabitazzjoni tiegħu/tagħha;
2. F'każ ta' modifika sostanzjali tal-interessi tiegħu, il-Prosekurur Delegat Ewropew għandu jippreżenta dikjarazzjoni komplementari fi żmien tliet xħur.

4 L-Artikolu 5 thassar bl-effett tal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 103/2021 tal-20 ta' Ottubru 2021 tal-Kulleġġ tal-UPPE dwar id-dikjarazzjoni tal-interessi tal-membri tal-Kulleġġ u tal-Prosekururi Delegati Ewropej. Mid-dħul fis-seħħi ta' din l-aħħar deċiżjoni, fit-tletin jum wara l-adozzjoni tagħha, il-Prosekururi Delegati Ewropej iridu jikkonformaw mal-obbligu li jiddikjaraw l-interessi tagħhom kif previst fid-Deċiżjoni 103/2021.



3. Id-dikjarazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jintbagħtu lill-Kap Prosekurur Ewropew u jiġu ssevjati b'mod sigur. Il-Prosekurur Ewropew ta' superviżjoni għandu jkollu aċċess fi kwalunkwe ħin għad-dikjarazzjonijiet tal-Prosekuturi Delegati Ewropej rispettivi. Id-dikjarazzjonijiet jistgħu jiġu kkomunikati lill-Kulleġġ fuq talba tiegħu.
4. F'każ ta' kunflitt ta' interess potenzjali, il-Kulleġġ għandu jagħmel ħiltu biex japplika mizuri adegwati u proporzjonati.

Artikolu 6

Żvelar ta' informazzjoni fi proċedimenti legali

Bis-saħħha tal-Artikolu 124 tas-CEOS, l-Artikolu 19 tar-Regolamenti tal-Persunal japplika b'analoġija għall-Prosekuturi Delegati Ewropej. Madankollu, l-Artikolu 19 tar-Regolamenti tal-Persunal ma għandux jiġi interpretat bħala li japplika għall-iż-żvelar fi proċedimenti legali minn Prosekuturi Delegati Ewropej fil-qadi ta' dmiri jieħom.

Artikolu 7

Dritt għal assistenza

1. B'analoġija għall-Artikolu 24 tar-Regolamenti tal-Persunal, l-UPPE għandu jassisti Prosekurur Delegat Ewropew, b'mod partikolari fi proċedimenti kontra kwalunkwe persuna li twettaq theddid, atti jew kliem ta' insult jew malafama, jew kwalunkwe attakk fuq persuna jew proprjetà li hija jew membru tal-familja tagħha jkunu soġġetti għaliha minħabba l-kariga jew id-dmiri jiet tiegħu.
2. L-UPPE għandu jikkumpensa b'mod konġunt u separatament lill-Prosekutur Delegat Ewropew għad-dannu mgħarrab f'każijiet bħal dawn, sa fejn il-Prosekutur Delegat Ewropew ma kkawżax ħsara intenzjonalment jew minħabba negligenza serja u ma setax jikseb kumpens mill-persuna li kkawżatlu dan.

Kapitolo III

KONDIZZJONIJIET TAX-XOGĦOL U SIGURTÀ SOĊJALI

Artikolu 8

Reġim tal-ħin tax-xogħol

1. B'analoġija mal-Artikolu 55(1) tar-Regolamenti tal-Persunal, il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom ikunu dejjem għad-dispożizzjoni tal-UPPE.
2. Is-sigħat tal-jum tax-xogħol għandhom jiġu ddeterminati abbażi tar-reġim applikabbli għall-prosekuturi nazzjonali fl-Istat Membru parteċipanti tal-Prosekutur Delegat Ewropew rispettiv.



3. Għas-sahra maħduma u għad-disponibbiltà barra mis-sigħat tax-xogħol regolari, kif meħtieg mill-esiġenzi tas-servizz, il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom ikunu intitolati għal allowance għas-servizz bir-rata fissa ta' EUR 400 fix-xahar.

Artikolu 9

Liv u festi pubblici

1. Id-drittijiet tal-Prosekuturi Delegati Ewropej relatati mal-liv annwali huma dawk irregolati mir-regoli u r-regolamenti nazzjonali rispettivi applikabbli għall-prosekuturi li jaħdmu fis-servizzi nazzjonali li jibqgħu membri tagħhom.
2. Il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom jibbenfikaw mir-regoli nazzjonali dwar il-btajjal pubblici applikabbli għall-prosekuturi li jaħdmu fis-servizzi nazzjonali li jibqgħu membri tagħhom.
3. Meta jitqiesu r-rekwiżiti relatati mal-kontinwità tas-servizz, it-talbiet għal-liv għandhom jiġu approvati mill-Kap Prosekat Ewropew, li jista' jiddelega dan il-kompli lill-Prosekat Ewropew ta' superviżjoni.

Artikolu 10

Liv minħabba mard

1. Id-drittijiet tal-Prosekuturi Delegati Ewropej relatati mal-liv tal-mard huma dawk stabbiliti mir-regoli nazzjonali.
2. Meta l-Prosekat Ewropew ikun bil-liv minħabba mard, l-UPPE għandu jħallas l-intitolamenti msemmija fl-Artikolu 14(1) bl-istess kundizzjonijiet bħal dawk previsti mir-regoli nazzjonali, sakemm tali intitolamenti ma jkunux koperti mill-iskema nazzjonali ta' assigurazzjoni tal-mard.

Artikolu 11

Liv tal-maternità, tal-paternità u tal-ġenituri

1. Il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom jibbenfikaw mir-regoli nazzjonali dwar il-liv tal-maternità, tal-paternità u tal-ġenituri.
2. Meta l-Prosekat Ewropew ikun bil-liv tal-maternità, tal-paternità jew tal-ġenituri, l-UPPE għandu jħallas l-intitolamenti msemmija fl-Artikolu 14(1) bl-istess kundizzjonijiet bħal dawk previsti mir-regoli nazzjonali, sakemm tali intitolamenti ma jkunux koperti mill-iskema nazzjonali tas-sigurtà soċjali.



Kapitolo IV

KARRIERA U PRESTAZZJONI

Artikolu 12

Progress fil-karriera u dħul fil-livell

1. Il-karriera ta' Prosekurur Delegat Ewropew għandha tipproressa fuq skala li tinkludi tmien (8) livelli.
2. Kull tliet snin, Prosekurur Delegat Ewropew għandu javanza għal-livell li jmiss, sakemm il-Kulleġġ ma jkunx sab il-prestazzjoni tiegħi bħala mhux sodisfaċenti matul mill-inqas tnejn mit-tliet eżerċizzji ta' evalwazzjoni preċedenti.
3. Prosekurur Delegat Ewropew għandu normalment jiġi reklutat fil-livell 1. F'każ li Prosekurur Delegat Ewropew ikollu esperjenza ta' xogħol preċedenti rilevanti, huwa jibbenfika minn livell addizzjonali għal kull perijodu ta' ħames snin sħaħ ta' esperjenza ta' xogħol rilevanti. Tali klassifikazzjoni mad-dħul fis-servizz ma għandhiex taqbeż il-livell 3.

Artikolu 13

Evalwazzjoni

1. Il-prestazzjoni professionali ta' kull Prosekurur Delegat Ewropew għandha tkun is-suġġett ta' rapport ta' evalwazzjoni kull sentejn u, rispettivament, fi tmiem il-kuntratt tiegħi. Dan ir-rapport għandu jindika jekk il-prestazzjoni hijiex sodisfaċenti jew le. Ir-rapport jista' jintbagħha lill-awtoritajiet nazzjonali għall-valutazzjoni interna tagħhom fir-rigward ta' evalwazzjonijiet nazzjonali, fuq talba tagħhom.
2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi adottat minn kumitat ta' evalwazzjoni maħtur mill-Kulleġġ fuq proposta tal-Kap Prosekurur Ewropew.
3. Il-proċedura għall-evalwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi stabbilita permezz ta' Deċiżjoni separata tal-Kulleġġ.



Kapitolo V

RIMUNERAZZJONI

Artikolu 14⁵

Rimunerazzjoni

1. Għall-attività tagħhom, il-Prosekuturi Delegati Ewropej huma intitolati għal dan li ġej:
 - a) rimunerazzjoni bażika fix-xahar li, għal-livell 1 tal-iskala kif imsemmija fl-Artikolu 12 ta' din id-Deciżjoni, tikkorrispondi għas-salarju bażiku fix-xahar ta' Uffiċjal fil-grupp ta' funzjonijiet AD, grad 9, skala 1, kif previst fit-tabella fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal. Ir-rimunerazzjoni bażika ta' kull xahar għandha tiżdied b'6 % għal kull livell li jmiss ta' dik l-iskala.
 - b) l-allowance għas-servizz imsemmija fl-Artikolu 8(3);
 - c) fejn applikabbli, l-ammont supplimentari msemmi fl-Artikolu 16(1), li jiġi ddeterminat għall-ewwel darba fil-mument tal-ingaġġ, u jista' jkun soġġett għal reviżjoni wara kwalunkwe bidla sussegwenti fir-rimunerazzjoni ta' referenza nazzjonali kkunsidrata għall-fini tal-Artikolu 16(1) jew fir-rimunerazzjoni tal-UPPE kif definita fl-Artikolu 16(2) ta' din id-Deciżjoni.
2. L-intitolamenti msemmija fil-paragrafu (1) huma suġġetta għal Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 1968, li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Komunitajiet Ewropej (GU L 56, p. 8), kif sussegwentement emendat.

Artikolu 15

Koeffiċċjent tal-korrezzjoni u aġġornament annwali

L-Artikoli 64 u 65 tar-Regolamenti tal-Persunal għandhom japplikaw b'analoga.

Artikolu 16

Ammont supplimentari

1. F'każ li r-rimunerazzjoni netta totali ta' Prosekutur Delegat Ewropew tkun inqas minn dik li tkun kieku dak il-prosekutur kien jibqa' biss prosekutur nazzjonali, huwa jista' jitlob, billi jippreżenta dokumenti ta' sostenn xierqa, lid-Direttur Amministrattiv biex jircievi ammont supplimentari addizzjonali li jiġgura li r-rimunerazzjoni netta totali tkun ugħalli għar-rimunerazzjoni nazzjonali netta.
2. Għall-fini tal-paragrafu (1), ir-rimunerazzjoni totali mħallsa mill-UPPE għandha tikkonsisti fl-ammont msemmija fl-Artikolu 14(1) a) u b).

⁵ Veržjoni kif emendata bid-Deciżjoni 007/2023 tal-Kullegg tal-UPPE, li daħlet fis-seħħ fit-23 ta' Frar 2023.



3. F'konformità mal-Artikolu 96(6) tar-Regolament dwar I-UPPE, iż-żieda ma għandha tkopri l-ebda kontribuzzjoni għall-iskema nazzjonali ta' kopertura tas-sigurtà soċjali, tal-pensjoni u tal-assigurazzjoni.

Artikolu 17

Irkuprar ta' pagamenti żejda

1. Kwalunkwe somma mħallsa żejda għandha tiġi rkuprata jekk ir-riċevitur kien konxju li ma kien hemm l-ebda raġuni dovuta għall-ħlas jew jekk tant kien ovvju li l-ħlas kien żejjed li huwa ma setax ma jindunax b'dan.
2. It-talba għall-irkuprar trid issir mhux aktar tard minn ħames snin mid-data meta tkun tħallset is-somma. Meta r-riċevitur inganna b'mod deliberat lill-amministrazzjoni bil-ħsieb li jikseb is-somma konċernata, it-talba għall-irkupru ma għandiex tiġi invalidata anki jekk dan il-perijodu jkun għadda.

Kapitolo IV

MIŻURI DIXXIPLINARI

Artikolu 18

Azzjoni u proċedimenti dixxiplinari

1. Kwalunkwe nuqqas minn Prosekurur Delegat Ewropew milli jikkonforma mal-obbligi professionali tiegħi, kif previst mir-Regolament dwar I-UPPE, I-Artikolu 124 tas-CEOS u r-regoli preżenti, kemm jekk intenzjonalment kif ukoll jekk minħabba negligenza min-naħha tiegħi, għandu jwassal biex ikun soġġett għal azzjoni dixxiplinarija.
2. Meta Prosekurur Delegat Ewropew isir jaf b'evidenza ta' nuqqas skont it-tifsira tal-paragrafu 1, huwa jista' jniedi investigazzjonijiet amministrattivi biex jivverifika jekk seħħix dan in-nuqqas.
3. L-imġiba ġażina li tista' twassal għal azzjoni dixxiplinari u l-proċedura dixxiplinarja kontra l-Prosekururi Delegati Ewropej għandha tiġi determinata f'deċiżjoni separata (minn hawn 'il quddiem "id-deċiżjoni dwar il-proċedura dixxiplinari") li tiġi adottata mill-Kulleġġ fuq proposta tal-Kap Prosekurur Ewropew.
4. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-indipendenza tal-Prosekururi Delegati Ewropej kif previst fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament dwar I-UPPE.

Artikolu 19

Kompożizzjoni tal-Bord ta' Dixxiplina

B'deroga mill-Artikolu 5(2) tal-Anness IX tar-Regolamenti tal-Persunal, il-proċedura applikabbli għall-Bord Dixxiplinari u l-kompożizzjoni tiegħi għandha tiġi ddeterminata fid-deċiżjoni dwar il-proċedura dixxiplinari.



Artikolu 20

Sospensjoni

1. Id-dispožizzjonijiet tal-Artikoli 23 u 24 tal-Anness IX tar-Regolamenti tal-Persunal japplikaw b'analogija għad-deċiżjoni ta' sospensjoni ta' Prosekurur Delegat Ewropew.
2. Id-Deċiżjoni li jiġi sospiż Prosekurur Delegat Ewropew għandha tittieħed mill-Kulleġġ fuq proposta mill-Bord Dixxiplinari meta jkun hemm raġunijiet serji biex wieħed jemmen li l-ksur dixxiplinari jista' jwassal għal mżura dixxiplinarja ta' tkeċċija.

Artikolu 21

Miżuri dixxiplinarji

1. Il-miżuri dixxiplinarji applikabbli għall-Prosekururi Delegati Ewropej għandhom jiġu ddeterminati fid-deċiżjoni dwar il-proċedura dixxiplinarja.
2. B'deroga mill-Artikolu 11 tal-Anness IX tar-Regolamenti tal-Persunal, kwalunkwe miżura dixxiplinarja kontra Prosekurur Delegat Ewropew għandha tittieħed mill-Kulleġġ biss fuq proposta mill-Bord Dixxiplinari u f'konformità mad-deċiżjoni dwar il-proċedura dixxiplinarja.

Kapitolo VII

REGOLI SPECJALI

Artikolu 22

Prosekururi Delegati Ewropej li jeżerċitaw funzjonijiet bħala prosekuturi nazzjonali

1. Prosekurur Delegat Ewropew jista' jkompli jeżerċita funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 13(3) tar-Regolament dwar I-UPPE biss jekk dan ikun permess skont il-ftehim milħuq, skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament dwar I-UPPE, bejn il-Kap Prosekurur Ewropew u l-awtorità rilevanti tal-Istat Membru tal-Prosekurur Delegat Ewropew rispettiv.
2. Meta Prosekurur Delegat Ewropew ta' Stat Membru jeżerċita wkoll funzjonijiet bħala prosekuturi nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 13(3) tar-Regolament dwar I-UPPE, I-UPPE għandu jħallas ir-rimunerazzjoni skont l-Artikolu 14 ta' dawn ir-regoli u l-Istat Membru għandu jirrimborża lill-UPPE għall-ħidma attwali mwettqa bħala prosekuturi nazzjonali.



Artikolu 23

Kundizzjonijiet specjali

1. F'konformità mal-Artikolu 13(3) tar-Regolament dwar I-UPPE, Prosekurur Delegat Ewropew li jkompli jezerċita funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali għandu jinforma lill-Prosekurur Ewropew ta' superviżjoni tiegħu bi kwalunkwe sitwazzjoni li timpedih milli jissodisfa l-obbligi tiegħu fil-kapaċità ta' Prosekurur Delegat Ewropew, inkluż kwalunkwe kunflitt ta' interess li jista' jinqala'.
2. L-Artikolu 8(1) ta' dawn ir-regoli għandu japplika bis-shiħ għal Prosekururi Delegati Ewropej li jkomplu jezerċitaw funzjonijiet bħala prosekuturi nazzjonali.
3. Il-kriterji biex tiġi ddeterminata f'kull każ individwali l-valutazzjoni tal-ħidma reali mwettqa kull xahar mill-Prosekurur Delegat Ewropew f'isem I-UPPE u f'isem l-awtoritajiet nazzjonali, kif ukoll il-modalitajiet preċiżi ta' rimborż mill-Istat Membru tal-UPPE, għandhom jiġi determinati minn arranġament ta' ħidma bejn I-UPPE u l-awtorità rilevanti tal-Istat Membru rispettiv.

Artikolu 23a⁶

Eċċeazzjoni

1. B'mod eċċeazzjonal, Prosekurur Delegat Ewropew jista' jiġi awtorizzat jezerċita eskluživament funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali, għal perjodu [ta' mill-inqas xahar u mhux itwal minn sentejn,] li għandu jiġi determinat fil-ftehim imsemmi fl-Artikolu 22(1).
2. Il-kuntratt tal-Prosekurur Delegat Ewropew li jezerċita eskluživament funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali għandu jinkludi referenza għal dan l-arranġament u jispecifika t-tul ta' żmien mistenni/massimu tiegħu.
3. Fejn Prosekurur Delegat Ewropew jezerċita funzjonijiet eskluživi bħala prosekutur nazzjonali, huwa għandu jkompli jitħallas mill-awtorità nazzjonali kompetenti fil-kapaċità tiegħu bħala prosekutur nazzjonali u skont ir-regoli nazzjonali applikabbi.
4. Matul il-perjodu, Prosekurur Delegat Ewropew jezerċita eskluživament funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali, f'konformità mal-paragrafu 1, id-dispożizzjoniżiet tal-Artikoli 7, 8, 9(3), 10(2), 11(2), 12–17, 22, 23(2)–(3) ma għandhomx japplikaw.
5. Fi kwalunkwe ħin, jekk il-ftehim imsemmi fl-Artikolu 22(1) jiġi modifikat fir-rigward tal-Prosekururi Delegati Ewropej impenjati f'konformità mal-paragrafu 1, dawk il-Prosekururi Delegati Ewropej għandhom jiġi involuti f'konformità mar-regoli ġenerali minn din id-Deċiżjoni jew skont l-Artikoli 22–23, rispettivament. It-terminu stabbilit fl-Artikolu 13(1) għandu jiġi kkalkolat mill-jum li fiha il-kuntratt tal-Prosekurur Delegat Ewropew jiġi emendat b'mod korrispondenti.

⁶ Dan l-Artikolu ġie miżjud bl-Artikolu 1.I tad-Deċiżjoni 017/2021 tal-Kulleġġ tal-UPPE, li daħlet fis-seħħi fl-24 ta' Marzu 2021.



Kapitolo VIII

TERMINAZZJONI TAL-KUNTRATT

L-Artikolu 24

Terminazzjoni tal-kuntratt

1. Meta l-Prosekurur Delegat Ewropew jipprevedi terminazzjoni bikrija, il-perjodu ta' avviż għandu jkun ta' tliet xhur. Il-Kulleġġ jista' jqassar il-perjodu ta' avviż. L-UPPE għandu jinforma minnufih lill-Istat Membru kkonċernat biex jiżgura s-sostituzzjoni f'waqtha tal-Prosekurur Delegat Ewropew f'konformità mal-Artikolu 17(5) tar-Regolament dwar l-UPPE.
2. Il-kuntratt jista' jiġi tterminat mill-UPPE mingħajr avviż jekk il-Prosekurur Delegat Ewropew ma jkunx jista' jerġa' jkompli dmirijietu wara li jiskadi perjodu ta' sitt xhur wara li jkun tqiegħed fuq liv minħabba mard skont l-Artikolu 10. It-terminazzjoni għandha tiġi kkomunikata minnufih lill-Prosekurur Delegat Ewropew kif ukoll lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru rilevanti.
3. Wara li tkun ġiet segwita l-proċedura dixxiplinari, il-kuntratt jista' jiġi tterminat mingħajr avviż.
4. Il-kuntratt għandu jintemm mill-UPPE mingħajr avviż jekk il-Kulleġġ, fuq proposta motivata magħmula mill-Kap Prosekurur Ewropew, isib li l-Prosekurur Delegat Ewropew ma jibqax jissodisfa r-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament dwar l-UPPE jew ma jkunx jista' jwettaq dmirijietu għal raġunijiet għajnejha dawk koperti mill-paragrafu 3.

KAPITOLU IX⁷

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 25

Id-dħul fis-seħħi

Dawn ir-regoli għandhom jidħlu fis-seħħi fid-data tal-adozzjoni tagħħom mill-Kulleġġ tal-Uffiċċju tal-Prosekurur Pubbliku Ewropew (UPPE).

⁷ Din id-denominazzjoni ddaħħlet bl-Artikolu 1.II tad-Deċiżjoni 017/2021 tal-Kulleġġ tal-UPPE, li daħlet fis-seħħi fl-24 ta' Marzu 2021.



Magħmulu fil-Lussemburgu fid-29 ta' Settembru 2020.

F'isem il-Kulleġġ,

Laura Codruța KÖVESI

Kap Prosekutur Ewropew